Stadt Lörrach

Ergebnisprotokoll

über die öffentliche Sitzung

des Ausschusses für Umwelt und Technik und der Betriebsausschüsse der Stadt Lörrach am Donnerstag, 5. November 2020

im Burghof Lörrach, Herrenstraße 5

A) Ausschuss für Umwelt und Technik

TOP 1

Betriebsplan Forstwirtschaftsjahr 2021 (01.01.-31.12.2021 für den Stadtwald Lörrach

Vorlage: 176/2020

Danach fasst der Ausschuss für Umwelt und Technik mehrheitlich bei 5 Gegenstimmen und einer Enthaltung folgenden Beschluss:

- 1. Der vom Landratsamt Lörrach, Forstbezirk Kandern aufgestellte Betriebsplan für den Stadtwald Lörrach für das Forstwirtschaftsjahr 2021 wird genehmigt.
- 2. Für den Brennholzverkauf gelten die vorgeschlagenen Preise. Ob eine Brennholzversteigerung in Hauingen stattfinden kann, muss aufgrund der Coronasituation gesondert festgelegt werden. Für den Fall, dass diese stattfindet, werden als Mindestgebot die geltenden Brennholzpreise angesetzt.
- 3. Der nicht von der Forstabteilung durchgeführte Holzeinschlag und das Holzrücken ist an geeignete Forstunternehmer zu vergeben.

TOP 2

Verabschiedung des Regionalen Raumkonzepts Wiesental 2040 + - Aggloprogramm Korridor Wiesental

Vorlage: 043/2020

Danach stimmt der Ausschuss für Umwelt und Technik einstimmig der Beschlussvorlage zu.

Der Gemeinderat der Stadt Lörrach nimmt das Regionale Raumkonzept Wiesental 2040 zur Kenntnis und bekennt sich zu den gemeinsamen Zielen.

Verlängerung Veränderungssperre Lörracher Straße/Hellbergstraße

Vorlage: 177/2020

Danach stimmt der Ausschuss für Umwelt-und Technik der Beschlussvorlage einstimmig zu.

- 1. Die Verlängerung der Veränderungssperre "Lörracher Straße/ Hellbergstraße" wird als Satzung (Anlage 2) beschlossen.
- 2. Die Verlängerung der Veränderungssperre ist ortsüblich bekannt zu machen.

TOP 4

Fahrradverkehr in der Fußgängerzone

Vorlage: 195/2020

Das Gremium spricht sich mehrheitlich für einen Abstimmungsverzicht aus.

TOP 5

Neubau Erweiterung Albert-Schweitzer-Schule - Arbeitsvergabe **Raumlufttechnische Anlagen**

Vorlage: 179/2020

Danach fasst der Ausschuss für Umwelt und Technik einstimmig folgenden Beschluss:

Den Auftrag zur Ausführung der Raumlufttechnischen Anlagen beim Neubau der Albert-Schweitzer-Gemeinschaftsschule erhält die Fa. Tib Technik Imbau GmbH, Frickenhausen mit einer Auftragssumme von 814.073,61 € einschl. Mehrwertsteuer.

TOP 6

Auftragsvergabe für ein Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug 10 für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Lörrach

Vorlage: 150/2020

Danach fasst der Ausschuss für Umwelt und Technik einstimmig folgenden Beschluss:

1. Der Auftragsvergabe (LOS 1) für die Beschaffung eines Fahrgestells an die Firma Daimler Truck AG / co Kestenholz GmbH, St. Georgener Str. 1, 79111 Freiburg, wird zum Angebotspreis in Höhe von 104.629,48 € zugestimmt.

- 2. Der Auftragsvergabe (LOS 2) für den Aufbau an die Firma Albert Ziegler GmbH, Albert-Ziegler-Str.1, 89537 Gingen a.d. Brenz, wird zum Angebotspreis in Höhe von 215.759,15 € zugestimmt.
- 3. Der Auftragsvergabe (LOS 3) für die feuerwehrtechnische Beladung an die Firma Wilhelm Barth GmbH und Co. KG, Steinbeisstr. 14, 70736 Fellbach, wird zum Angebotspreis in Höhe von 120.021,32 € zugestimmt.

Erledigungserklärung bzgl. der Ausübung des gesetzlichen Vorkaufsrechts für eine Teilfläche über 1.760 m² von Flurstück Nr. 1130 Gemarkung Brombach (Plangebiet Bühl III)

Vorlage: 188/2020

Danach fasst der Ausschuss für Umwelt und Technik einstimmig bei einer Enthaltung folgenden Beschluss:

Der Ausschuss für Umwelt und Technik stimmt zu, dass der Bescheid der Stadt Lörrach vom 31.07.2018, mit dem das Vorkaufsrecht für eine unbebaute Teilfläche von 1.760 m² von Flurstück Nr. 1130 Gemarkung Brombach zum Kaufpreis von 70,- €/m² somit 123.200,- € ausgeübt wurde, für erledigt erklärt wird.

Die Verwaltung wird beauftragt, die Erledigungserklärung auszusprechen und sich mit den Parteien außergerichtlich über den Erwerb der Grundstücksteilfläche zu einigen.

TOP 8

Weitere Teilnahme am Klimaschutzpakt des Landes

Vorlage: 193/2020

Danach stimmt der Ausschuss für Umwelt und Technik einstimmig der Beschlussvorlage zu.

- 1. Die Stadt Lörrach setzt sich das Ziel einer weitgehend klimaneutralen Stadtverwaltung bis 2040.
- 2. Die Stadt Lörrach unterstützt den Klimaschutzpakt der Landesregierung und der kommunalen Landesverbände. Der Gemeinderat beauftragt die Stadtverwaltung, die unterstützende Erklärung zu unterzeichnen.
- 3. Um das Ziel einer klimaneutralen Verwaltung bis 2040 zu erreichen, wird die Stadtverwaltung beauftragt, verstärkt Fördermittel für die Umsetzung von energetischen Sanierungsmaßnahmen an kommunalen Gebäuden und für ergänzende Klimaschutzmaßnahmen der Stadtverwaltung einzusetzen.

"Brombach Ost" Verkehrsanlagen- Entwurfsplanung und Kostenberechnung Vorlage: 180/2020

Danach stimmt der Ausschuss für Umwelt und Technik der Beschlussvorlage einstimmig bei einer Enthaltung zu.

- 1. Der Entwurfsplanung und Kostenberechnung in Höhe von 1.900.000 € wird zugestimmt.
- 2. Der Fachbereich Straßen/Verkehr/Sicherheit wird beauftragt, auf Grundlage der Entwurfsplanung die Ausführungsplanung fertig zu stellen und die Vergabe der Bauleistungen vorzubereiten.

TOP 10

Bekanntgabe nichtöffentlich gefasster Beschlüsse und sonstige Bekanntgaben

10.1

Die <u>Vorsitzende</u> informiert über die nichtöffentlich gefasste Personalentscheidung aus der Sitzung des Ausschusses für Umwelt und Technik vom 08. Oktober 2020.

Herr Johannes Schneider wird zum 1. November 2020 als Verkehrs- und Mobilitätsplaner ÖPNV, Eigenbetrieb Stadtwerke, eingestellt.

B) Betriebsausschuss Abwasserbeseitigung

TOP 1

"Brombach Ost" - Kanalisation - Entwurf und Kostenberechnung Vorlage: 135/2020

Nachdem der Sachverhalt bereits unter Punkt 9 im Ausschuss für Umwelt-und Technik beraten wurde, fasst der Betriebsausschuss Abwasserbeseitigung sodann einstimmig folgenden Beschluss:

Das Gremium stimmt der Entwurfsplanung sowie der Kostenberechnung zur Kanalisation im Gewerbegebiet Brombach Ost zu.

Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung - Bericht über die Prüfung Jahresabschluss 2019 Vorlage: 185/2020

Der Betriebsausschuss Abwasserbeseitigung stimmt einstimmig folgender Beschlussfassung zu:

Der Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses 2019 wird zur Kenntnis genommen.

TOP 3

Feststellung des Jahresabschlusses 2019 des Eigenbetriebes Abwasserbeseitigung Lörrach

Vorlage: 129/2020

Der Betriebsausschuss Abwasserbeseitigung stimmt einstimmig folgender Beschlussfassung zu:

- 1. Der Jahresabschluss 2019 des Eigenbetriebes Abwasserbeseitigung Lörrach wird gemäß §§ 9 Abs. 1 und 16 Abs. 3 EigBG wie in der Vorlage aufgeführt festgestellt.
- 2. Der erforderlichen Bildung einer Schmutzwassergebührenausgleichsrückstellung i.H.v. 194.690,69 € wird zugestimmt.
- 3. Der erforderlichen Bildung einer Regenwassergebührenausgleichsrückstellung i.H.v. 130.238,25 € wird zugestimmt.
- 4. Der Jahresüberschuss des Eigenbetriebes Abwasserbeseitigung in Höhe von 102.000,00 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.
- 5. Der Betriebsleitung des Eigenbetriebes Abwasserbeseitigung wird Entlastung erteilt.

C) Betriebsausschuss Werkhof

TOP 1

Eigenbetrieb Werkhof - Bericht über die Prüfung Jahresabschluss 2019 Vorlage: 183/2020

Der Betriebsausschuss Werkhof stimmt einstimmig folgender Beschlussfassung zu:

Der Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses 2019 wird zur Kenntnis genommen.

TOP 2

Feststellung des Jahresabschlusses 2019 für den Eigenbetrieb Werkhof

Der Betriebsausschuss Werkhof stimmt einstimmig folgender Beschlussfassung zu:

- 1. Der Jahresabschluss 2019 des Eigenbetriebs Werkhof Lörrach wird gemäß §§ 9 Abs. 1 und 16 Abs. 3 EigBG wie in der Vorlage ausgeführt festgestellt.
- 2. Der Gewinn des Eigenbetriebs Werkhof Lörrach in Höhe von 1.010,27 Euro wird an den Haushalt der Gemeinde abgeführt.
- 3. Der Betriebsleitung des Eigenbetriebs Werkhof Lörrach wird Entlastung erteilt.

D) Betriebsausschuss Stadtgrün und Friedhöfe

TOP 1

Eigenbetrieb Stadtgrün und Friedhöfe - Bericht über die Prüfung Jahresabschluss 2019

Vorlage: 182/2020

Der Betriebsausschuss Stadtgrün und Friedhöfe stimmt einstimmig folgender Beschlussfassung zu:

Der Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses 2019 wird zur Kenntnis genommen.

TOP 2

Feststellung des Jahresabschlusses 2019 des Eigenbetriebs Stadtgrün und Friedhöfe Lörrach

Vorlage: 149/2020

Der Betriebsausschuss Stadtgrün und Friedhöfe stimmt einstimmig folgender Beschlussfassung zu:

- 1. Der Jahresabschluss 2018 des Eigenbetriebs Stadtgrün und Friedhöfe Lörrach wird gemäß §§ 9 Abs. 1 und 16 Abs. 3 EigBG wie in der Vorlage ausgeführt festgestellt.
- 2. Die Jahresergebnisse der einzelnen Betriebszweige werden wie folgt verwendet: Der Gewinn des Betriebszweiges Stadtgrün von 167.405,76 Euro wird an den Haushalt der Gemeinde abgeführt. Der Verlust des Betriebszweiges Friedhöfe von 664.767,65 Euro wird in Höhe von 232.858,42 Euro aus dem Haushalt der Gemeinde ausgeglichen und im Rahmen des auf die Rechnungsabgrenzung entfallenden Verlustes von 431.909,23 Euro auf neue Rechnung vorgetragen. Der Gewinn des Betriebszweiges Krematorium in Höhe von 163.023,12 Euro wird auf neue Rechnung vorgetragen.
- 3. Der Betriebsleitung des Eigenbetriebs Stadtgrün und Friedhöfe wird Entlastung erteilt.

E) Betriebsausschuss Stadtwerke

TOP 1

Eigenbetrieb Stadtwerke - Bericht über die Prüfung Jahresabschluss 2019 Vorlage: 184/2020

Der Betriebsausschuss Stadtwerke stimmt einstimmig folgender Beschlussfassung zu:

Der Bericht über die Prüfung des Jahresabschluss 2019 wird zur Kenntnis genommen.

TOP 2

Feststellung des Jahresabschlusses 2019 des Eigenbetriebes Stadtwerke Lörrach Vorlage: 115/2020

Der Betriebsausschuss Stadtwerke stimmt einstimmig folgender Beschlussfassung zu:

- 1. Der Jahresabschluss 2019 des Eigenbetriebes Stadtwerke wird gem. §§ 9 Abs. 1 und 16 Abs. 3 EigBG wie in der Vorlage ausgeführt festgestellt.
- 2. Der Verlust des Eigenbetriebes Stadtwerke in Höhe von 729.579,75 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.
- 3. Der Betriebsleitung des Eigenbetriebes Stadtwerke wird Entlastung erteilt.
- 4. Mit der Durchführung der Jahresabschlussprüfung bei den Stadtwerken Lörrach für das Jahr 2021 wird die Kanzlei Dr. Holger Sachs, Offenburg zum Preis von 13.200 € netto beauftragt.